

# CIUDAD DE VERNON BOLETÍN PARA RESIDENTES



ABRIL 2020

## NOTICIAS DE COVID-19

### ¿Qué es COVID-19?

COVID-19 es una enfermedad respiratoria altamente contagiosa que puede transmitirse de persona a persona. Sus síntomas incluyen fiebre, tos y dificultad para respirar, y pueden aparecer en tan solo 2 días o hasta 14 días después de la exposición.

Se alienta a los residentes de Vernon a quedarse en casa tanto como sea posible mientras solo participen en actividades esenciales, como funciones de trabajo críticas y compras para necesidades. El distanciamiento social ayudará a proteger a todos en nuestra comunidad.

#### EL SITIO WEB DE LA CIUDAD ES UNA FUENTE DE NOTICIAS Y ACTUALIZACIONES

Vernon continúa trabajando con los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades y El Departamento de Salud Pública de California para mantenerse informado sobre los últimos desarrollos relacionados con la pandemia del COVID-19, según la situación sigue evolucionando. La ciudad de Vernon está siguiendo de cerca la situación.

La ciudad ha recopilado información que puede ser útil para usted durante esta crisis sanitaria. Le invitamos a visitar nuestro sitio web en [www.cityofvernon.org/covid19](http://www.cityofvernon.org/covid19) para informarse sobre lo siguiente:

- Qué Hay de Nuevo
- Normas Para Seguir
- Acceso a Cuidado Médico y Pruebas de COVID-19
- Acceso a Alimentos/Suministros Comestibles
- Viviendas
- Transporte
- Servicios/Asistencia
- Como Ayudar
- Avisos
- Comunicados de Prensa
- Recursos Adicionales



#### INFORMACIÓN IMPORTANTE DE LA CIUDAD

Los servicios no esenciales del ayuntamiento han sido suspendidos hasta nuevo aviso y las instalaciones del Ayuntamiento siguen cerradas al público.

La Ciudad mantiene su compromiso de apoyar a la comunidad y a todos los residentes y continuará brindando servicios esenciales.

Para su comodidad, se ha instalado un buzón de pago en la pared exterior de la entrada del primer piso al Ayuntamiento (a la izquierda de la entrada del vestíbulo de doble puerta). Como alternativa, pagos\* pueden ser enviados a:

City of Vernon  
4305 Santa Fe Avenue  
Vernon, CA 90058

\* Se suspenderán los cargos por retrasos y los cierres.

**PARA EMERGENCIAS MARQUE 9-1-1**  
**LÍNEA DE ASISTENCIA DE LA CIUDAD**  
**(323) 826-3648**

para solicitudes y consultas que no sean de emergencia

#### MASCARRILLAS DE TELA DISTRIBUIDAS A RESIDENTES

El 2 de abril, se entregaron mascarillas de tela para los residentes de Vernon. Este paso proactivo está alineado con las recomendaciones del Centro para el Control de Enfermedades (CDC) de usar cubiertas faciales en lugares públicos para frenar la propagación del virus, particularmente donde es difícil mantener el distanciamiento social.

[www.cityofvernon.org/covid19](http://www.cityofvernon.org/covid19)

# CIUDAD DE VERNON BOLETÍN PARA RESIDENTES



ABRIL 2020

## NOTICIAS DE COVID-19

### Vernon y AltaMed Proporcionan Pruebas de COVID-19

El 7 de abril el consejo municipal de Vernon aprobó un acuerdo de subvención con AltaMed Health Services para apoyar las operaciones de detección y pruebas de COVID-19 en la región Sureste de Los Ángeles (SELA).

Esta acción se tomó siguiente a la declaración de la ciudad el 14 de marzo de 2020 de un estado de emergencia local a causa del brote del nuevo coronavirus (COVID-19). El acuerdo con AltaMed está alineado con la proclamación de emergencia local en la ciudad cuyo propósito es facilitar una respuesta coordinada de salud pública para reducir la transmisión y la gravedad de la enfermedad, ayudar a los proveedores de salud y seguridad pública, y mitigar los efectos de esta pandemia de COVID-19 en la comunidad.

Durante esta crisis sanitaria sin precedentes, AltaMed ha establecido centros de evaluación al aire libre donde la comunidad, tanto pacientes como no pacientes, puede ser evaluada de COVID-19. Los servicios de detección/prueba a través de los centros de evaluación de AltaMed están disponibles para todos en la región SELA, incluidos aquellos que viven y trabajan en Vernon.

Los servicios están disponibles independientemente de la capacidad de pago o del estado migratorio de una persona. Se solicita a las personas que se comuniquen con el Centro de Servicio al Paciente de AltaMed al (888) 499-9303 sin cargo o al (562) 205-4390 antes de visitar un centro de evaluación. Más información están disponible en [www.altamed.org/coronavirus](http://www.altamed.org/coronavirus).



### ENTREGA DE COMIDA DISPONIBLE PARA RESIDENTES DE VERNON

A través de un esfuerzo coordinado entre el personal de la Ciudad y el YMCA, la entrega de comidas pre empaquetadas ahora está disponible para los residentes de Vernon sin costo alguno. Los miembros del personal de YMCA realizarán entregas a hogares individuales los martes y jueves de cada semana hasta que se agoten los recursos.

Además de la entrega de comidas pre empaquetadas, las personas de tercera edad en Vernon también tienen acceso a la entrega de alimentos frescos. Si tiene alguna pregunta o desea registrarse para cualquiera de las opciones de entrega, comuníquese con [dfigueroa@ci.vernon.ca.us](mailto:dfigueroa@ci.vernon.ca.us).



[www.cityofvernon.org/covid19](http://www.cityofvernon.org/covid19)

# CIUDAD DE VERNON BOLETÍN PARA RESIDENTES



ABRIL 2020

## NOTICIAS DEL VECINDARIO

### EL CENSO DEL 2020 ESTÁ EN MARCHA



Su participación en el Censo del 2020 es clave para dar forma al futuro de la comunidad de Vernon. El censo se utilizará para tomar decisiones importantes que lo afectarán a usted, a su familia y a esta comunidad durante los próximos 10 años.

Aquí están algunos datos importantes sobre el censo:

- Es muy importante que TODOS los que viven con usted sean contados, incluidos niños, parientes, amigos y compañeros de habitación, independientemente de su condición de ciudadanía.
- Su privacidad está protegida. Es ilegal compartir la información de su censo con cualquier persona, incluidos los tribunales, el IRS, la policía o las autoridades de inmigración.
- El censo ayuda a decidir cuánto dinero obtendrá Vernon para cosas importantes como escuelas, viviendas asequibles y programas de trabajo.
- Cada persona contada en el censo significa que más dinero irá a nuestra comunidad, lo que nos permite reclamar nuestra parte justa de dólares federales.

El censo es fácil de completar. Elija usar la web en [www.my2020census.gov](http://www.my2020census.gov) (con el código que recibió por correo), por teléfono llamando al 844- 468-2020 (español), o devolviendo su formulario por correo a la dirección indicada en el formulario físico. ¡Hágase contar!

## Recordatorio de Elección Municipal de Vernon

La próxima elección municipal regular se llevará a cabo el martes, 14 de abril del 2020 para elegir a un miembro del Consejo Municipal y para votar en dos iniciativas de ley:

Medida U: una enmienda de la Carta de la Ciudad con respecto a la selección del alcalde y alcalde pro tempore; y

Medida V: una medida del impuesto sobre las ventas

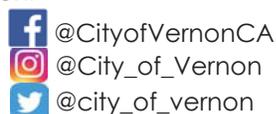
Esta es una elección de boleta por correo. Las boletas votadas deben devolverse antes de las 8:00 p.m. el 14 de abril del 2020. Las boletas marcadas con sello postal en o antes del día de la elección serán aceptadas hasta la entrega por correo tres días después del día de la elección.

El día de la elección, un lugar de entrega de boletas estará disponible en los apartamentos de Vernon Village Park y en el Ayuntamiento. A medida que se acerque la elección, se proporcionarán instrucciones sobre cómo el público puede ver el proceso de escrutinio de boletas de forma remota a través de un seminario web.



### Noticias al Minuto

Recuerde de seguirnos en nuestras páginas de Facebook, Insta-gram, y Twitter para noticias y eventos recientes de la Ciudad en:



# EVENTOS COMUNITARIOS

Durante estos tiempos difíciles, a Vernon le gustaría recordarle que estamos aquí para ayudarlo. Recordar algunos de los eventos increíbles de la comunidad en 2019 nos permite reflexionar sobre la capacidad de recuperación del espíritu humano. A medida que continuamos luchando contra COVID-19 al permanecer en nuestros hogares, limitando el contacto con amigos y familiares, y sintiendo las presiones de una nueva forma de vida, alentamos a nuestra familia de Vernon a ser optimistas. ¡COVID-19 es un obstáculo que venceremos!

¡La esperanza de la Ciudad es reanudar nuestros eventos de alcance comunitario en el futuro, y esperamos que se una a nosotros para que podamos celebrar juntos nuestra victoria contra la pandemia!



## Vernon se une a Huntington Park para el Desfile Anual de Fiestas Navideñas

Por tercer año consecutivo, la Ciudad de Vernon participó en el Desfile Anual de Fiestas Navideñas de Huntington Park el 14 de diciembre. Gracias a todos los que representaron a Vernon en la ruta del desfile y gracias a nuestro vecino, Huntington Park, por permitirnos participar en este evento festivo. Esta tradición del desfile de Huntington Park ofrece un medio para involucrar a nuestras comunidades vecinas y conectarnos con las personas en la región sureste. Esperamos verlo en las calles en diciembre del 2020.



# EVENTOS COMUNITARIOS

## LA OPERACIÓN SANTA 2019 FUE UNA NOCHE A RECORDAR

¡El evento “¡Operación Santa” llevado a cabo por tercer año consecutivo en la Ciudad el 19 de diciembre, fue un gran éxito! En el espíritu de la temporada de donaciones, la Ciudad se asoció con el negocio de Vernon, Pabco Paper, para adoptar a varias familias de la escuela primaria Vernon City Elementary y prodigarles juguetes y productos que seguramente alegrarían su experiencia de vacaciones. La alcaldesa Melissa Ybarra y la concejal Carol Menke asistieron durante la presentación de regalos a las familias. Santa y la Sra. Claus también estuvieron presentes para agregar a la atmósfera festiva de la noche.

Más tarde esa noche, la policía de Vernon y los bomberos de Vernon, junto con Santa, salieron a las calles de la Ciudad en una caravana con sirenas y luces encendidas para entregar juguetes a todos los niños de Vernon.

La Operación Santa es una excelente manera para que la Ciudad se conecte con la comunidad a la que sirve. Esperamos que las vacaciones de todos hayan sido alegres y brillantes, y les deseamos a todos buena salud en el 2020.



# VERNON BRINDA



## ¡FÚTBOL PARA TODOS EN VERNON ELEMENTARY!

¡El 10 de diciembre, oficiales del Departamento de la Policía de Vernon, junto con el Consejo Municipal, visitaron a nuestros vecinos de la Primaria Vernon City Elementary por segundo año consecutivo y entregaron balones de fútbol para cada estudiante! Nuestros oficiales de Vernon y los miembros del Consejo trajeron mucho ánimo festivo durante la visita llena de diversión y las sonrisas de los niños fueron un gran regalo a cambio.



# VERNON BRINDA



## VERNON OTORGA LIBROS A ESTUDIANTES PRIMARIOS DE VERNON

El Consejo Municipal y empleados de Vernon personalmente entregaron libros a los estudiantes de Vernon City Elementary el 4 de febrero. Esta visita a la escuela es una de muchas, ya que siempre es una prioridad el ofrecer apoyo a los niños que asisten. El libro temático de Star Wars fue un regalo especial de la Ciudad y un gran precursor del evento Read Across America de la escuela que tuvo lugar el 2 de marzo.



# CIUDAD DE VERNON BOLETÍN PARA RESIDENTES



ABRIL 2020

## MANTENTE CONECTADO

## CONTACTOS E INFORMACIÓN ÚTILES

### Renovaciones de Arrendamiento y Transferencias de Unidades\*

*¿Actualmente tiene un contrato de arrendamiento mensual y desea renovarlo? ¿Está interesado en transferirse a una unidad diferente? Si tiene preguntas sobre sus opciones de arrendamiento y/o los procedimientos de lotería para transferencias de unidades, comuníquese con la línea directa de viviendas.*

Solicitudes de mantenimiento,  
¿Preguntas o comentarios? ¡Use nuestra línea directa de  
viviendas! \*

Por favor de contactar a:  
323-826-1472 o  
housing@ci.vernon.ca.us

¿Solicitudes urgentes fuera de horario?

Por favor de contactar a:  
323-826-1465

Estamos aquí para servirle y nos esforzamos para brindarle  
servicios excepcionales.

LA PRÓXIMA REUNIÓN DE LA COMISIÓN DE VIVIENDAS DE VERNON: 10 DE JUNIO  
DEL 2020 a las 6:00 p.m. (PUEDE QUE SE REQUIERA LA PARTICIPACIÓN REMOTA)

### Pagos Automáticos de Renta\*

La ciudad ahora ofrece un método conveniente para pagar el alquiler y evitar cargos por pagos atrasados. ¡Pagos automáticos están disponibles! Si está interesado, comuníquese al 323-826-1472, o por correo electrónico a housing@ci.vernon.ca.us.

### \*Atención residentes de Vernon Village Park Apartments:

Solari Enterprises está disponible para ayudarle con asuntos relacionados con su apartamento. Póngase en contacto al 323-771-0202 con cualquier pregunta o inquietud.

[www.cityofvernon.org](http://www.cityofvernon.org)